

# حقوق قضایی

## جاسوسی در حقوق جزائی فرانسه

### فصل اول

#### فاش کردن اسرار مربوط بدولت

#### قسمت اول

ابلاغ و انتشار نقشه ها و نوشته جات یا اسناد مربوط بدفاع ملی  
۱- ابلاغ اختیاری - عناصر جرم - مواد ۱ و ۲  
قانون ۱۸ آوریل ۱۸۸۶ مقرراتی راجع بجلو گیری از  
ابلاغ اسناد مربوط بدفاع ملی وضع نموده است ، جرمی  
که در مواد مزبور پیش بینی شده شامل چند عنصر اصلی  
می باشد بایستی :

اولاً متهم تمام یا قسمتی از نقشجات نوشته جات یا  
اسناد را تسلیم نموده یا ابلاغ و اشاعه داده باشد یا اینکه  
اطلاعاتی از نقشه جات - نوشته جات یا اسناد بدست آورده  
و اشاعه دهد .

ثانیاً که نقشه جات نوشته جات یا اسناد سری باشد  
ثالثاً که نقشه جات نوشته جات یا اسناد مربوط بدفاع  
از کشور یا امنیت خارجی کشور بوده باشد ۲

۱ - اسناد ذیل محرمانه محسوب میشوند : نامه هائیکه  
مامورین سیاسی یا قونسولی بوزیر خارجه مینویسند و یا دستوراتی  
که وزیر خارجه بمامورین مزبور میدهد .  
پادداشتهائی که مدیران وزارت خارجه برای وزیر خارجه  
تهیه میکنند .

۲ - در این باب فرقی بین اسنادیکه از وزارت جنگ  
یا وزارت بحریه صادر میشود و مربوط بشکیلات نظامی و  
بحری فرانسه است و اسنادیکه از وزارت خانه های دیگر صادر  
میشود و مربوط بوضعیت سیاسی و مذاکرات سیاسی می باشد  
نیست بهمین جهت نامه ها پادداشت ها و اسناد سیاسی یا قنصلی  
که مشی سیاسی دولت را برای مدت معینی تعیین می کنند و  
مطالبی مربوط بکشورهای خارجی و مامورین آنان دارد مربوط  
بامنیت خارجی فرض میشود

رابعاً بشخصی ابلاغ شده باشد که صلاحیت ادلاع  
یافتن از آنرا نداشته باشد يك نقشه يك نوشته یا يك  
سند که مربوط بدفاع ملی است اگر چه ابلاغ نشده باشد  
ولی طوری اشاعه شده باشد که اسخاص ذیقع بتوانند  
بدرون اینکه به آنان ابلاغ شود بسهولت از آن ادلاع  
پیدا کنند سری فرض میشود .

بنی اهدیت بودن اسناد یا صرف اینکه قبلاً برسيله  
دیگران ابلاغ شده باشد جرم را ازین نمیرد ۳  
طریقه تحصیل اسنادی که مجرم افتنا کرده است تأثیری دراصل  
جرم نخواهد داشت کیفیت مزبور ممکن است در میزان  
مجازات مؤثر باشد - شروع بجرم جاسوسی بمنزله خود  
جرم محسوب میشود ( ماده ۸ ) بنا براین صرف شروع  
بتسلیم یا ابلاغ یا اشاعه اسناد قابل مجازات است .

مجازات بر حسب اینکه نقشه ها و اسناد بمباشر  
جرم سپرده شده باشد یا آنکه رسماً از آنها اطلاع داشته  
است و یا بمناسبت شغل یا مأمورینی که داشته اطلاع یافته  
فرق میکنند

در صورت اول مجازات از دوالی پنج سال و جریمه  
تقدی از ۱۰۰۰ الی ۵۰۰۰ فرانك است ( ماده ۱ )  
در صورت ثانی مجازات از يك الی پنج سال  
و ۵۰۰ الی ۳۰۰۰ فرانك جریمه تقدی می باشد  
( ماده ۲ )

۳ - در مورد معاغمه در نفر شخصی که پس ازسه  
سال نوشته جات و اسناد سری را ابلاغ و اشاعه داده بودند و  
اسناد مزبور مربوط بدفاع ملی و امنیت خارجی کشور بود و  
حال آنکه قبلاً از مندرجات آن اسناد همگی اطلاع یافته بودند  
ممکنه هر دو نفر را محکوم نموده است .

دیگر میگذارد و اسناد مزبور بمناسبت شغل موقعیت یا ماموریتی که داشته است با و سپرده شده است به حبس از سه ماه تا دو سال و جریمه نقدی از ۱۰۰ الی ۲۰۰۰ فرانک محکوم خواهد شد (قانون ۱۸ آوریل ۱۸۸۶ ماده ۴)

۵ - محکمه صلاحیت دار - اصول مجازات - محکم - طرز انشاء حکم - جرائم مزبور در صلاحیت محاکم جنبه است ۴

طرز انشاء حکم بقرار ذیل است :

ابلاغ اختیاری - الف ( ماده ۱ قسمت اول - چون در ..... مورخه ..... ( شغل ذکر شود ) يك قسمت یا تمام نقشه جات ( اسناد یا نوشتهجات ) سری را بخصی تسلیم کرده است که صلاحیت اخذ آنرا نداشته و مربوط بدفاع از کشور یا امنیت خارجی کشور بوده است و نقشه جات مزبور ( نوشتهجات یا اسناد ) به مشارالیه بمناسبت شغلش سپرده شده بوده ( یا اطلاع از آنها یافته است ) لذا ..... ۰۰۰۰

ب ( ماده ۱ قسمت اول - چون از ..... مورخه ..... ( شغل ذکر شود ) يك قسمت یا تمام نقشه جات ( اسناد یا نوشتهجات ) سری را که مربوط بدفاع کشور یا امنیت خارجی کشور بوده است الخ ..... ( مثل مورد فوق ) لذا ..... ۰۰۰

ج ( ماده ۱ قسمت ۲ - چون در ..... مورخه ..... يك قسمت یا تمام نقشه جات ( اسناد یا نوشتهجات ) سری را بخصی تسلیم کرده است که صلاحیت اخذ آنرا نداشته و مربوط بدفاع از کشور یا امنیت خارجی کشور بوده است و نقشه جات مزبور ( نوشتهجات یا اسناد ) رسماً بمشارالیه یا بمناسبت موقعیت شخص یا ماموریت سپرده شده بوده لذا ..... ۰۰۰۰

د ( ماده ۱ قسمت ۲ - چون در ..... مورخه ..... يك قسمت یا تمام نقشه جات ( نوشتهجات یا اسناد ) سری

۴ - هر چه مربوط به صلاحیت و اصول مجازات و حکم میباشد از شماره ۱۳ بعد ذکر شده است

اگر مجرم مستخدم دولت باشد و اسناد با و سپرده شده باشد و یا بمناسبت شغلش از آنها اطلاع حاصل کرده باشد محکومیت طبعاً باعث انفصال او از خدمت دولت هم خواهد شد ( ماده ۱ )

۲ - انتشار و استنساخ اسناد - هر شخصی که نقشه جات نوشتهجات یا اسناد سری که مربوط بدفاع از کشور یا امنیت خارجی کشور باشد بهر طریق تحصیل کرده و انتشار داده یا استنساخ نماید بجنس از يك الی پنجسال و بجریمه نقدی از ۵۰۰ الی ۳۰۰۰ فرانک محکوم خواهد شد (قانون ۱۸ آوریل ۱۸۸۶ ماده ۲ قسمت ۲) استنساخ قسمتی از نقشه جات بطور نقص ممکن است مشمول عنوان جرمی شود که در قانون ۱۸۸۶ پیش بینی شده است - شروع بجرم در این مورد بمنزله خود جرم محسوب است ( ماده ۸ )

۳ - تحویل و تهیه کردن اسناد سری - قانون نه فقط کسی که اسنادی را تهیه کرده است مجازات میدهد بلکه کسی که اسناد به او ابلاغ شده است نیز مجازات مینماید و این در صورتست که شخص مزبور صلاحیت وصول اسناد مزبور را نداشته باشد اگر چه تحصیل آن اسناد بوسیله دادن رتبه به تحویل دهنده و شخصی که اسناد در دست او بوده و یا بکار بردن وسائل تقلبانه بعمل نیامده باشد (قانون ۱۸ آوریل ۱۸۸۶ ماده ۳) مجازات جرم مزبور از شش الی سه سال حبس و جریمه نقدی از ۳۰۰ الی ۳۰۰۰ فرانک میباشد - شروع بجرم نیز قابل مجازات است ( ماده ۸ )

وقتی که شخصی از مستخدم رسمی اسنادی را قصد استعمال خائنانه بگیرد و مستخدم رسمی بمناسبت شغلش به اسناد مزبور دست داشته باشد و از روی اسنادر نوشت تهیه نموده و رونوشت های مزبور را به اشخاص ثالث تسلیم کرده باشد شریك جرم محسوب میشود

۴ - ذلت حافظین اسرار - کسی که به علت ذلت یا عدم رعایت نظامات نقشه جات نوشتهجات یا اسناد سری را از دست داده یا در معرض تخریب یا ربودن اشخاص

نمی شود. مواد مزبور ابلاغ سه قسم سند را بشرح ذیل جنایت می داند:

را که مربوط بدفاع کشور و غیره الخ (مثل مورد فوق بوجه اشاعه داده است) لذا ....

۵) ماده ۲ - چون در ۰۰۰ مورخه ۰۰۰ یکقسمت یا تمام نقشه جنایت (نوشتجات یا اسناد) سری را که مربوط بدفاع از کشور یا امنیت خارجی کشور بوده است تحصیل نموده و سایر اشخاص تسلیم یا ابلاغ نموده است لذا ...

و) ماده ۲ - چون در ۰۰۰۰۰ مورخه ۰۰۰ اطلاعاتی که از نقشه جنایت (نوشتجات یا اسناد) سری بوده است ابلاغ یا اشاعه داده و مربوط بدفاع از کشور یا امنیت خارجی کشور بوده است لذا ...

انتشار یا استنساخ اسناد (ماده ۲ قسمت ۴) - چون در ۰۰۰ مورخه ۰۰۰ نقشه جنایت سری (نوشتجات یا اسناد) را انتشار داده یا استنساخ کرده است و نقشه جنایت مزبور مربوط بدفاع از کشور یا امنیت خارجی کشور بوده است لذا ...

تحصیل و تهیه کردن اسناد سری (ماده ۳) چون در ۰۰۰ مورخه ۰۰۰ نقشه جنایت (نوشتجات یا اسناد) سری را که مربوط بدفاع از کشور یا امنیت خارجی کشور بوده است تحصیل و تهیه نموده در حالتیکه صلاحیت اطلاع یافتن از آنرا نداشته لذا ....

غفلت حافظین اسرار (ماده ۴) - چون در ۰۰۰ مورخه ۰۰۰ (شغل بایستی ذکر شود) به علت غفلت (یا عدم رعایت نظامات) نقشه جنایت نوشتجات یا اسناد سری را از دست داده یا در معرض تخریب یا ربودن اشخاص دیگر قرار داده و اسناد مزبور بمناسبت شغل موقعیت یا ماموریتی که داشته است با او سپرده شده و مربوط بدفاع از کشور یا امنیت خارجی کشور بوده لذا ...

### قسمت دوم

افشای بعضی اسرار و ابلاغ بعضی اسناد مخصوص

۶ - عناصر جنایت - در موارد پیش بینی شده در مواد ۸۰ تا ۸۲ قانون مجازات عمومی ابلاغ اسناد سری جنایت فرض شده است و قانون ۱۸۸۶ در این موارد اجرا

۱- اسرار مذاکرات و مناسبات سیاسی

۲- اسرار قشون کشی و اعزام دستجات نظامی

۳- نقشه جنایت استحکامات و قورخانه و بنادر و

لنگرگاهها - علاوه بر این بایستی بعضی شرایط دیگر برای وقوع جنایت موجود باشد.

برای اینکه افشای اسرار مذاکرات سیاسی یا

قشون کشی و اعزام دستجات نظامی صادق باشد بایستی:

اولاً افشا کننده اسرار مامور دولت فرانسه بوده

باشد و یا اینکه شخصی باشد که ماموریت داشته و یا

رسماً از اسرار مزبور واقف بوده و یا اینکه از نقطه

نظر موقعیت خود مطلع بوده است

ثانیاً که اسرار مزبور بمأمورین کشور خارجی

خواه در زمان صلح و خواه هنگام جنگ تسلیم شده باشد

(ماده ۸۰ قانون مجازات عمومی) مجازات جنایت مزبور

از نقطه نظر جنبه سیاسی که دارد تبعید در قلاع مستحکمه

میباشد (قانون مجازات عمومی ماده ۸۰ و قانون ۸ ژوئن

۱۸۵۰)

در مورد تسلیم یا ابلاغ نقشه های استحکامات و

قورخانه و بنادر و لنگرگاهها وقتی جرم واقع می شود

که نقشه های مزبور یا بدشمنی تسلیم شده باشد و یا به

مأمورین یک کشور خارجی بیطرف یا متحد فرقی در

این موضوع بین اشخاصی که تسلیم کرده اند نمیباشد (ماده

۸۱ و ۸۲) فقط از نقطه نظر مجازات در موضوع عنوان

مجرم قانون فرقی قائل شده - وقتی که مأمور یا نماینده

بمناسبت شغلش مأمور حفظ اسناد بوده و نقشه جنایت را

تسلیم کرده باشد مجازات بقرار ذیل خواهد بود.

اگر نقشه جنایت به دشمن تسلیم شده باشد تبعید در قلاع

مستحکمه است بنابر این فرض اینست که عملی در موقع

جنك واقع شده باشد ( قانون مجازات عمومی ماده ۸۱ قانون ۸ ژوئن ۱۸۵۰ ) و اگر نقشه جات بیک دولت بی طرف یا متحد تسلیم شده باشد که در این مورد فرض این است که هنگام صلح باشد مجازات تحت نظر در نقطه معین است ( قانون مجازات عمومی ماده ۸۱ ) .

وقتی که مجرم مستخدمی نباشد که مأمور حفظ اسناد است برای اجرای مجازات بایستی نه فقط روابط دولت خارجی را با فرانسه در نظر گرفت بلکه طریقی که اسناد را بدست آورده است نیز باید در نظر گرفته شود. - اگر بطریق دادن رشوه تقلب یا اکراه و اجبار موفق بدست آوردن اسناد شده است بهمان طریق مثل مستخدم مجازات میشود - اگر نقشه جات بهر طریق دیگر بدست آمده باشد مجازات آن تبعید است اگر نقشه جات بدست تسلیم شده باشد و حبس از دو تا پنج سال وقتی که دولت خارجی بیطرف بوده یا متحد بوده است .

۷ - محکمه صلاحیت دار - طرز انشاء حکم - رسیدگی بجرائم فوق در صلاحیت دیوان عالی جنائی است .

در این باب استثنائی نیست مگر در موردی که نقشه جات بکشور خارجی بی طرف یا متحد ابلاغ شده باشد و بوسیله شخصی شده باشد که از راه بدی بدست او نرسیده باشد این عمل جنحه است نه جنایت .  
ابلاغ اسرار مذاکرات سیاسی و اسرار قشون کشی و اعزام دستجات نظامی :

چون در ۰۰۰ مورخه ۰۰۰ (شغلی که صفت مستخدم دولت یا مأمور دولت بشخصی میدهد باید ذکر شود) رسماً مطلع از اسرار مذاکرات سیاسی (یا اسرار قشون کشی و اعزام دستجات نظامی) بوده (یا بواسطه موقعیت خود مطلع بوده) و اسرار مزبور را بمامورین کشور خارجی تسلیم کرده است لذا ۰۰۰ .

**ابلاغ نقشه جات**

۱ - بوسیله یک نفر مستخدم رسمی - چون در ۰۰۰

مورخه ۰۰۰ ( شغل باید تصریح شود) مأمور حفظ اسرار نقشه جات استحكامات ( یا قورخانه وغیره ) بمناسبت شغلی که داشته بوده است و نقشه جات مزبور را بمامورین کشور خارجی تسلیم نموده است باین کیفیت که در موقع تسلیم کشور خارجی دشمن فرانسه محسوب می شده لذا ۰۰۰ .

۲ - تسلیم بوسیله اشخاص دیگر - چون در ۰۰۰ مورخه ۰۰۰ نقشه جات استحكامات (یا قورخانه وغیره) را بمامورین کشور خارجی تسلیم کرده است لذا ۰۰۰ (ماده ۸۲ قسمت ۲) باین کیفیت که در موقع تسلیم این کشور دشمن فرانسه بوده است .

(ماده ۸۲ قسمت اول و ماده ۸۱ قسمت ۲) باین کیفیت که نقشه جات مزبور بوسیله دادن رشوه یا با اکراه و تقلب ر بوده شده لذا ۰۰۰ .

(ماده ۸۲ قسمت ۱ و ماده ۸۱ قسمت ۱) باین کیفیات :

- ۱ - که نقشه جات ر بوده شده الخ .
- ۲ - که در موقع تسلیم کشور خارجی الخ .

**فصل دوم**

**جاسوسی بمعنی اخص**

**قسمت اول**

**جاسوسی هنگام صلح**

۸ - اعمالی که جنحه مزبور را تشکیل میدهد - مجازاتها - چهار جرم متمایز در مواد ۵ و ۶ و ۷ قانون ۱۸ آوریل ۱۸۸۶ پیش بینی شده .

طبق ماده ۵ قسمت اول هر شخصی که مجرمانه یا بالباس مبدل یا بانام مجهول و بدون تعیین شغل یا عنوان خود داخل شهری که منطقه جنك است یا کشتی دولتی یا مؤسسات نظامی یا بحری بشود بحبس از الی پنج سال و جریمه نقدی از ۱۰۰۰ الی ۵۰۰۰ فرانك محکوم خواهد شد - شروع بجرم نیز در این مورد جرم محسوب است .

همین مجازات در ماده ۵ قسمت دوم برعکس هر شخصی که مجرمانه یا با لباس مبدل یا با نام مجعول یا بوسیله مخفی داشتن عنوان و شغل خود یا ملیت خود نقشه جاتی را ربروده باشد یا طرق ارتباط را یافته باشد یا اطلاعاتی مربوط بدفاع از کشور یا امنیت خارجی دولت تحصیل کرده باشد نیز معمول و مجری میشود شروع باین جرم نیز بمنزله خود جرم است ( ماده ۸ ) .

شروع باجرای عمل جاسوسی که شروع بجرم را را تشکیل میدهد وقتی صادق که مجرم اولین تحقیقات و اقدامات خود را شروع کرده باشد اگر آن اعمال اهمیت خاصی نداشته باشد بالاخره جرم جاسوسی يك -سلسله اعمال متوالی است که مجموع آن اعمال جرم را تشکیل میدهد ولی در عین حال هر جزء از آن اعمال به نفسه مستقلند .

ماده ۶- کسی را که بدون اجازه از طرف مقامات نظامی یا بحری عملیات نقشه برداری در يك شعاع ده هزار متر اطراف شهری که منطقه جنک است یا يك پست نظامی یا يك مؤسسه نظامی یا بحری بنماید محکوم به ۱۰۰ الی ۱۰۰۰ فرانك جریمه نقدی و يك ماه الهی يك سال حبس خواهد شد در این مورد شروع بجرم محسوب نمیشود ( ماده ۸ ) .

طبق ماده ۷ کسی که برای استحضار از مطلبی مربوط بدفاع کشور از موانع نظامی و سدها و غیره که در منطقه نظامی برقرار شده عبور نماید و از دیوار استحکامات و غیره بالا برود بحبس از شش روز تا شش ماه و جریمه نقدی از ۱۶ الی ۱۰۰ فرانك محکوم خواهد شد - شروع بجرم در این مورد جرم نیست .

۹ - محکمه صلاحیتدار - محاکمه - طرز انشاء حکم - جنبه های فوق الذکر در صلاحیت رسیدگی محاکمه جنبه است - راجع بمحاکمه و اصول محاکمات بشماره ۱۳ و بعد آن مراجعه شود - طرز انشاء حکم بقرار قبیل است :

چون در ..... مورخه ..... با وسائل مجرمانه

یا لباس مبدل ( یا اختیار نام مجعول و پنهان کردن شغل و عنوان یا ملیت ) داخل شهر ..... که منطقه جنک است ( یا داخل پست نظامی ..... یا داخل کشتی ..... که دولتی است یا داخل مؤسسات نظامی یا بحری ) شده لذا ..... چون در ..... مورخه ... با وسائل مجرمانه یا لباس مبدل ( یا اختیار نام مجعول و پنهان کردن شغل و عنوان و ملیت ) نقشه هایی برداشته ( یا طرق ارتباطی را شناخته و یا اطلاعاتی تحصیل کرده ) که مربوط بدفاع از کشور یا امنیت خارجی کشور بوده است لذا ..... .

چون در ..... مورخه ..... بدون اجازه مقامات نظامی ( یا بحری ) نقشه جاتی را برداشته یا عملیات نقشه برداری در يك شعاع ده هزار متر در اطراف شهری که منطقه جنک است ( یا پست نظامی ..... یا مؤسسه نظامی و بحری ) نموده لذا ..... .

چون در ..... مورخه ..... برای آگاهی از يك مطلبی که مربوط بدفاع از کشور بوده از موانع نظامی و سدها و غیره که در منطقه نظامی برقرار شده عبور نموده ( یا از دیوار استحکامات و غیره بالا رفته ) لذا ... .

### قسمت ۲

#### جاسوسی هنگام جنک

۱۰ - مجازاتها - مرجع صلاحیت دار - در زمان جنک جاسوسی طبق مقررات قانون محاکمات نظامی مجازات میشود ماده ۲۰۶ و ۲۰۷ ( نیروی زمینی ) و ماده ۲۶۴ ( نیروی دریائی ) - در این صورت جاسوسی جنایت مخصوصی که در صلاحیت شورای جنک است میباشد .

### قسمت ۳

#### اختفاء

۱۱ - اختفا که در قانون ۱۸۸۶ پیش بینی شده هر شخصی که واقف به قصد مباشرین جنبه های پیش بینی شده در مواد ۱ الی ۸ این قانون بوده باشد و به آنان مسکن و پناهگاه یا محل اجتماع بدهد و عالماً عامداً اشیاء و

پیش بینی شده است در وهله ثانی بایستی تحقیقات سرماً انجام شود - اگر غفلت در تسریع تحقیقات و انجام امر شود ممکن است قوه قضائیه دولت را بزحمت بیاندازد باین معنی که متهمین خارجی ممکن است از باب اینگه ادعا نمایند توقیف بی مورد از آنان شده یا توقیف آنان بطول انجامیده شکایت نمایند (بخش نامه ۱۶ نوامبر ۱۸۸۶)

مدعیان عمومی وقضات تحقیق راجع بامور جاسوسی بایستی نهایت حزم و احتیاط را بکار برند قضات مزبور بایستی مراقبت کنند بملاوه قضات مزبور بایستی مراقبت کنند که مامورین زیر دست آنان اطلاعات راجع باین موضوع را به اشخاصی که اهل عدلیه نیستند و بهت شغلشان ممکن است به اسرار مزبور واقف شوند ابلاغ ننمایند.

بالاخره در این مورد هرگونه اشاعه عاقبت وخیم خواهد داشت. از طرفی مادام که دلائل جمع آوری نشده ممکن است اشاعه آن سبب شود که اذهان عمومی از انتشار خبر در خارجه کشوره شوب شده و باعث نگرانی گردد و از طرف دیگر انتشار این قبیل اخبار مراقبت جاسوسان را مشکل میکند (بخش نامه مورخه ۱۳ آوریل ۱۸۸۹ و ۱۵ فوریه ۱۹۰۰ قسمت دوم) چون بعضی مسائل در جریان تحقیقات به جرائم ابلاغ شده بود وزارت عدلیه بوسیله بخش نامه مورخه ۹ مارس ۱۹۱۰ به مدعیان عمومی استیناف ابلاغ نموده است که پیش از پیش در این خصوص مراقبت دقیق بعمل آورند بخش نامه چنین بیان میکند «اگر خبری اشاعه شود شما بایستی فوریت شخصاً تحقیقات لازم برای کشف مسئولین این انتشار معمول دارید و من هم بنوبه خود در باره هر کس خواه قاضی باشد یا مستخدم دیگر در صورتیکه مطالب پرونده را اشاعه داده باشد اقدامات سخت خواهیم کرده

۱۴ - اخطاریه بایستی در جریان تحقیقات به وزارت عدلیه نمود - بمحض اینکه تحقیقاتی شروع شد

آلاتیکه برای ارتکاب جرائم مزبور بکار برده شده و یا برای استعمال آماده شده مخفی نماید بعنوان معاون جرم مجازات خواهد شد هیچ تغییری راجع به اختفا در قانون ۲۲ مه ۱۹۱۵ داده نشده - اگرچه ماده ۹ اضافه نکرده است که تمام یا يك قسمت از اشیاء را مخفی نماید لکن باین وصف اگر يك قسمت از اشیاء را مخفی نماید نیز قابل مجازات است.

طرز انشاء حکم بقرار ذیل است:

مورد اول - چون در ... مورخه ... باعلم به ... مذید ... مباشر جرم بمشارالیه مسکن و پناه گاه یا محل اجتماع داده است لذا ...

مورد دوم - چون در ... مورخه ... باعلم و اطلاع اشیاء عوادوات که برای ارتکاب جنحه فوق الذکر بکار برده شده (یا بایستی برای ارتکاب جنحه بکار برده شود) مخفی کرده است لذا ...

۱۲ - اختفائیکه در قانون مجازات عمومی پیش بینی شده - ماده ۸۳ قانون مجازات راجع به مخفی کردن جاسوس یا سربازان دشمنی که برای اکتشافات فرستاده شده اند و باین نام شناخته شده اند جنایت خاصی را پیش بینی کرده این ماده فقط در موقع جنک قابل اجرا میباشد

## فصل سوم

مقررات عمومی راجع به تمام جنحه های پیش بینی شده در قانون ۱۸۸۶

۱۳ - تعقیبات - تعقیبات بر طبق قواعد معمولی که در قانون اصول مجازات جزائی مندرج است بوسیله پارکه انجام میگردد وزارت عدلیه و وزارت خارجه برای اینکه تعقیب با کمال احتیاط و با سرعت انجام گیرد اهمیتی زیادی به موضوع میدهند در وهله اول تاوقتی که اطمینان حاصل نشود که اعمال ارتکاب شده مشمول مقررات قانون ۱۸ آوریل ۱۸۸۶ میشود بایستی شروع به تعقیب نمود اقداماتی که برای جلوگیری از افشای اسرار نظامی و بحری بایستی بعمل آید در تشکیلات ادارات مزبور

خواهد آمد از اینجا چنین نتیجه میشود که بقواعد جرم  
مشهود نمیتوان تمسک نمود .

از نقطه نظر صلاحیت محلی بایستی طبق قواعد  
عمومی که در ماده ۶۳ قانون اصول محاکمات جزائی  
تصریح شده رفتار نمود تنها اشکال این است که در بعضی  
موارد بدانیم در چه محلی بایستی فرض شود که جرم واقع شده -  
در مبرده نامه هائیکه بسر بازی از کشور خارجی نوشته می  
شود که تحت نام معمول اطلاعاتی راجع بدفاع از کشور  
بدهد که این عمل شروع بجرم جاسوسی محسوب است محل  
وقوع جرم محل وصول نامه ها میباشد .

این قواعد محدود بجرائمی است که در قانون ۱۸۸۶  
پیش بینی شده و مربوط بجنایات که تابع مقررات قانون  
اصول محاکمات جزائی میباشد نیست .

۱۶ - سری بودن محاکمه - مدعی العموم موظف  
است طبق ماده ۸۱ قانون اساسی ۴ نوامبر ۱۸۴۸ تقاضای  
سری بودن محاکمه را بنماید بالاخره سری بودن محاکمه  
مربوط بامنیت خارجی دولت است و البته بایستی اموری  
از این قبیل از اشاعه و درج در جرائد مضمون بماند  
( بخش نامه ۲۱ فوریه ۱۸۹۰ ) وقتی که سری بودن  
محاکمه اعلام شد محکمه بایستی باطریقه خیلی جدی  
از حضور اشخاصی که وجودشان در محاکمه ضرورت ندارد  
جلوگیری نماید .

مدعی العموم بایستی اصرار کند که حتی شهود نیز  
در محکمه حاضر نشوند و در اطاق مجاور اطاق جلسه در  
اختیار محکمه باشند که اگر احتیاجی محکمه برای  
مواجهه یا تکرار شهادت داشته باشد آنرا احضار نماید  
( بخش نامه ۱۵ فوریه ۱۹۰۰ قسمت سوم )

دواستثناء در این باب قائل شده اند : - اولافسران  
ستاد ارتش که از طرف وزیر جنک نمایندگی دارند بالباس  
کشوری در جلسات محاکمه حاضر میشوند ثانیاً مامورین  
آگاهی که از طرف وزیر داخله نمایندگی دارند در جلسات  
حضور خواهند داشت ( بخش نامه ۱۵ فوریه ۱۹۰۰ قسمت  
سوم و ۱۲ مه ۱۹۱۰ )

مدعی العموم ابتدائی بایستی بدون هیچ فاصله مستقیماً  
بوزارت عدلیه اخطار نماید و مطالبی که سبب اتهام شده و  
دلائل اتهام را ذکر نماید و اطلاع دهد که چه قسم تامینی  
از قبیل قرار توقیف جاب و غیره بر علیه متهم معمول  
شده است - پس از این اطلاع بایستی گزارش مزبور  
را به مدعی العموم استیناف بدهد و جریان کلی که معمول  
گردیده بیان نماید و هر وقت اشکالی در جریان تحقیقات  
پیش آید بایستی از مدعی العموم استیناف کسب دستور  
نماید مدعی العموم استیناف بر حسب موارد تصریح مینماید  
که آیا گزارش مدعی العموم ابتدائی بایستی بوزارت  
عدلیه فرستاده شود یا اینکه خلاصه از آن ارسال گردد  
مع الوصف در موارد فوری مدعی العموم ابتدائی مجاز  
است مستقیماً گزارش کار را بوزارت عدلیه بدهد و مستقیماً  
از وزارت عدلیه کسب دستور نماید ( بخش نامه ۱۵ فوریه  
۱۹۰۰ قسمت اول )

و قتیکه تحقیقات خاتمه یافت اگر اشکالات مهمی  
در پیش بود مدعی العموم استیناف بایستی زمینه ادعای نامه  
را با پرونده امر مدعی العموم ابتدائی ابلاغ کند و نتیجه  
کار را بخواهد ( بخش نامه ۱۵ فوریه ۱۹۰۰ قسمت اول )  
بالاخره هر مرتبه که شخص بعنوان خیانت یا جاسوسی  
تعمیب شود پار که بایستی وزارت عدلیه را آگاه نموده  
و تاریخ انعقاد جلسه را نیز اطلاع دهد و این عمل  
بایستی بفوریت انجام دهد تا وزیر عدلیه بتواند  
لا اقل هشت روز قبل از انعقاد جلسه بوزیر داخله اطلاع  
دهد تا نماینده خود را از نظر نظارت تامین عمومی  
بفرستد ( به شماره ۱۶ مراجعه شود ) و نماینده مزبور در  
تمام طول جریان محاکمه حضور خواهد داشت ( بخش نامه  
۱۲ مه ۱۹۱۰ )

۱۵ - صلاحیت - اصول محاکمات - تعقیب تمام  
جرائمی که در قانون ۱۸ آوریل ۱۸۸۶ پیش بینی شده در  
مقابل محکمه جنحه میشود ( قانون ۱۸ آوریل ۱۸۸۶  
ماده ۱۱ ) و ماده مزبور تصریح میکند که تعقیب بر طبق  
قواعد مندرجه در قانون اصول محاکمات جزائی بعمل

کافی اظهار میدارد بالاخره بایستی مراقبت نمود که اگر مجرم استیناف بخواهد وزارت عدلیه مطلع شود و نتیجه قطعی را هم باطلاع وزارتخانه برسانند (بخش نامه ۱۵ فوریه ۱۹۰۰ قسمت چهارم).

## فصل چهارم توقیف مال

۲۰- کلیات - هیچ قانونی در خصوص جاسوسی و خیانت توقیف پول یا اشیاء که مجرم در عوض عملی که انجام داده است گرفته پیش بینی نمیکند قانون ۱۴ نوامبر ۱۹۱۸ قاضی را مکلف میکند راجع به آنچه را که مجرم گرفته حکم توقیف صادر کند و اقدامات لازم برای این منظور بنماید و همچنین راجع به جنایات کلیه اموال مجرم را توقیف نماید

۲۱- موردی که قانون ۱۹۱۸ اجرا میشود - مقررات ۱۴ نوامبر ۱۹۱۸ وقتی اجرا میشود که محکومیت مجرم مربوط بیکي از جنایات یا جنحه هائی باشد که در موارد ذیل پیش بینی شده است :

۱- در قسمت اول فصل اول باب اول کتاب سوم قانون مجازات عمومی تحت عنوان «جنایات و جنحه ها بر علیه امنیت خارجی دولت»

۲- مواد ۲۰۴ و ۲۰۵ و ۲۰۶ و ۲۰۸ قانون مجازات نظامی (نیروی زمینی)

۳- مواد ۲۶۲ و ۲۶۳ و ۲۶۴ و ۲۶۵ قانون مجازات نظامی (نیروی دریایی)

۴- مواد ۳ و ۲ و ۱ قانون ۱۸ آوریل ۱۸۸۶ راجع به جاسوسی

۲۲- توقیف و بایگانی اشیائی که مجرم گرفته است - خواه در موارد جنایت یا جنحه چیزی که مجرم گرفته است توقیف و بایگانی میشود (ماده ۱ قسمت اول) - اگر اشیائی که مجرم گرفته است نتوان توقیف نمود محکمه بمنفعت خزانه دولت معادل قیمت اشیاء مزبور مجرم را بادی وجه نقد محکوم مینماید (ماده ۱ قسمت دوم)

مدعی العموم استیناف بایستی مذاکرات جلسه را بوزارت عدلیه گزارش و اطلاع دهد که آیا سری بودن محاکمه رعایت شده و تاچه حدی نظامات رعایت شده است (بخش نامه ۱۵ فوریه ۱۹۰۰).

۱۷- مجازاتهای فرعی - کیفیات مخففه - قطع نظر از مجازاتهایی که برای هر جرمی در قانون ۱۸ آوریل ۱۸۸۶ پیش بینی شده محکمه میتواند برای مدت پنج سال لاقبل و ده سال حد اکثر از تمام یا قسمتی از حقوق اجتماعی طبق ماده ۴۲ قانون مجازات عمومی و منع اقامت در محلی طبق ماده ۱۹ قانون ۱۸ مه ۱۸۸۵ مجرم را محکوم نماید - ماده ۴۶۳ قانون مجازات عمومی در باب رعایت کیفیات مخففه در مورد جرم جاسوسی نیز جاری است.

۱۸- معافیت از مجازات - در موارد ذیل متهم از مجازات عملی که مرتکب شده است معاف میشود :

۱- اگر قبل از تمامیت عمل جاسوسی مراتب را باطلاع مقامات اداری یا قضائی برسانند .

۲- اگر قبل از شروع بتعمیب بمقامات اداری یا قضائی اطلاع داده باشد .

۳- اگر حتی پس از تعقیب وسائل دستگیر شدن مجرمین دیگر یا یکی از آنانرا فراهم نماید معاف خواهد بود (ماده ۱۰)

برای اینکه معافیت مجرم حاصل شود کافی نیست که فقط مجرمین دیگر را معرفی نماید لازمست که وسائل دستگیری آنان را نیز فراهم کرده باشد و بالاخره در موردی که باره وسائل کافی برای دستگیری مجرمین داشته باشد و کشف نموده باشد ماده ۱۰ قابل اجرا نخواهد بود .

۱۹- اخطار نتیجه تعقیبات - بمحض اینکه حکم صادر شد بایستی نتیجه وزارت عدلیه اعلام شده رونوشتی از حکم و یا خلاصه از نتیجه حکم فرستاده شود در گزارش خود مدعی العموم استیناف لزوم خواستن استیناف را با دلایل



۲- بایستی دیون مجرم از حاصل اموال پرداخته شود یعنی تسا میزانی که اموال قیمت دارد ( ماده ۳ قسمت ۴ )

۲۴- اخطار بریاست کن ثبت اسناد و املاک - رونوشت احکام که توقیف اموال را تجویز کرده است طبق ماده ۱ قسمت ۳ بایستی مستقیماً از طرف پ-ار که ها بریاست کل ثبت اسناد و املاک ابلاغ شود ( بخش نامه ۴ ژانویه ۱۹۱۹ )

ش • امیر علائی

۲۳- توقیف عمومی اموال - در موارد محکومیت های جنائی در حکم بایستی توقیف کلی اموال مجرم بِنفع ملت قید شود یعنی تمام اموال موجود و آتی مجرم از قبیل منقول غیر منقول اموالی که قابل تقسیم و افراز میباشد یا قابل تقسیم و افراز نیست ( ماده ۲ قسمت ۱ ) ولی بقاعده مزبور استثناء آتی بقرار ذیل وارد شده است:

۱- اگر مجرم زن داشته باشد یا اولاد و اعقاب داشته باشد طبقاً قواعد معمولی مباررت بتقسیم خواهد شد ثلث اموال بِنفع دولت بایگانی میشود ( ماده ۳ قسمت دوم )



پروشگاه علوم انسانی و مطالعات فرهنگی  
پرتال جامع علوم انسانی